# Aotelega o Pepa o Faatalanoaga

### Fepuari 2025

O le tusitusiga lenei o se aotelega o Pepa o Faatalanoaga.

O se vaega o galuega e faamausali ai le Disability Support System (DSS). O galuega mulimuli mai o le a faamoemoe e faamalosia ai le DSS.

O le aotelega atoa o le Pepa o Faatalanoaga faatasi ai ma faamatalaga auiliili o lo‘o maua i luga o le [www.disabilitysupport.govt.nz](http://www.disabilitysupport.govt.nz)

O lenei pepa o aotelega o loo aofia atu ai ma mataupu o faatalanoaga ma fesili.

E mafai ona e filifili po‘o a fesili e te mana‘o e tali o se vaega o lau tali atu.

### Mataupu 1: Toe faalelei o ala o iloiloga o manaoga o tagata e le atoaatoa le malosi, ma faasoaina le fesoasoani

E aofia ai suiga o lo‘o faatula‘i mai e tusa ma ala o tagata e le atoaatoa le malosi ona iloilo ma le faagasologa.

E aofia ai i iloiloga i Manaoga ma Faatinoga a le Needs Assessment Serice Co-ordination (NASC). Enabling Good Lives (EGL) e le o aofia ai.

### Ia mautinoa le sologa lelei o le faatinoga o nei iloiloga

**Fesili 1:** O a ni suiga e mafai ona e faatuina mai e ono faamautinoa ai o metotia ma ala o faatinoga o iloiloga e fea, talafeagai, ma manino? E te ono mo se faataitaiga manao e faatuina mai: faia i sesi vaega ese; e se tagata; pe leai foi; e ese lona lagolagoina; pe o e maua ni faamatalaga e ese na i lo faamatalaga na maua i le amataga po o le iuga ina ua uma le iloiloga.

### Faaleleia atili le faatinoga o iloiloga ina ia iloa ma aofia uma ai le eseesega o manaoga uma a i latou e le o atoatoa le malosi

**Fesili 2:** O a ni faamatalaga e mana‘omia e le metotia o loo faaaoga e ao ami ai tulaga eseese ina ia mafai ai ona iloa tonu le ituaiga fesoasoani o lo‘o e manaomia?

### Ia iloilo manaoga o aiga/aiga lautele faapea le au tausi

**Fesili 3:** E te lagolago i manaoga o le au tausi o lo‘o iloilo faatasi ai ma i latou e le o atoatoa le malosi? Aisea/Aisea e leai ai?

**Fesili 4:** O a nisi vaega e tatau ona aofia ai e tusa ma tulaga o le tausi ina ia mafai ona latou fesootai atu i ai, pe maua ai le fesoasoani o lo‘o latou mana‘omia?

### Ia mautinoa le auaunaga ma le lagolago i se tasi o loo manaomia le fesoasoani o lo‘o fetaui ma manaoga

**Fesili 5:** E faafia ona iloilo ou manaoga ma auaunaga/fesoasoani e manaomia?

**Fesili 6:** O a ni suiga i ou tulaga e te silafia e uiga i se iloiloga poo se toe tagai i ai e tusa ma au fesoasoani ma auaunaga e manaomia?

**Fesili 7:** E faafia ona e silafia au auaugana/fesoasoani e tatau ai ona toe iloilo ma toe fetuunai? (Faataitaiga, i tausaga uma, tai lua tausaga, tai tolu tausaga, pe tai lima tausaga.)

### Fesosasoani e ulu atu ai i fesoasoani e le o maua e ala atu i le DSS

Matou te faatu atu le NASCs e faailoa mai fesoasoani o lo‘o maua e ala i nisi o auaunaga ma tuuina mai taiala pe faafefea ona maua nei fesoasoani.

O le a avea lea ma faamautu o le DSS e faaaoga pau mo fesoasoani e le o mafai ona maua mai i isi vaega.

**Fesili 8:** O a ni faamatalaga poo ni lagolago e aumai e NASCs e fesoasoani ia te oe e fesootai ai i auaunaga, e i fafo atu o le auaunaga a DSS, e te ono agavaa ai?

## Mataupu 2: Mauaina o faatupeina faafaigofie, ma lona faaaogaina

E lua ni filifiliga mo suiga pe faapefea ona faaoga faatupega faafaigofie:

**Filifiliga 1 - Faapipii le faatupega faafaigofie i fuafuaga a le tagata, e i ai le tomai i lona faaaogaina**

**Filifiga 2 - Fetuunai le lisi latamai o mea e mafai ona faatupeina ma mea e le mafai ona faatupeina e faaaoga i ai le faatupega faafaigofie**

**Fesili 9:** E sili ia oe le Filifiliga 1 (faapipii le onagatup faafaigofie i fuafuaga a le tagata, e i ai le tomai i lona faaaogaina) po o le Filifiliga 2 (Fetuunai le lisi latamai o mea e mafai ona faatupeina ma mea e le mafai ona faatupeina e faaaoga i ai le faatupega faafaigofie) Aisea?

**Fesili 10:** E i ai ni ou manatu i le faaaogaina o le faatupeina faafaigofie ina ia mafai ai e i latou e le atoatoa le malosi ma o latou au tausi ona maua ni filifiliga se tele, faatautaia ma faafaigofie i soo se vaega, ae ia tonu ma faamaoni lona faaaogaina, ma lagolago ai i ni fuafuaga faataatitia?

### Faailoaina o ni vaega faatulaga e maua ai faatupeina faafaigofie

**Fesili 11:** E te lagolagoina le faailoaina o tulaga ausia mo le mauaina o faatupega faafaigofie? Faamolemole faailoa mai pe aisea, pe aisea e leai ai?

**Fesili 12:** O a o nei faatulagana ausia mo le mauaina o faatupega faafaigofie e tatau ona aofia ai, aisea? (Filifili mai uma vaega e tatau ona aofia)

**12a.** Faaaogaina o faatupega faafaigofie o se vaega o fuafuaga ua malieina ma e fesootai ma ni manaoga tumau.

Malie/Le malie

Aisea/Aisea e leai ai?

**12b.** I latou e le atoatoa le malosi ma/o latou aiga/aiga lautele/au tausi e mafai ona latou faatautaia le faaaogaina o faatupeina faafaigofie.

Malie/Le malie

Aisea/Aisea e leai ai?

**12c.** O Faatupeina Faafaigofie o le a faaaoga e totogi ai se auaunaga poo se lagolago o loo maua mai le DSS ma a latou auaunaga/lagolago faakonokarate, o le a faailoa mai ai se manaoga o se e le atoatoa le malosi e manaomia se fesoasoani, ma e i ai se suiga lelei tele e maua e ala i le fesoasoani a le faatupeina faafaigofie e totogi ai (e pei o le faafaigofie ona faatulaga, e latalata foi i le fale o lo o nofo ai le manaomia etc).

Malie/Le malie

Aisea/Aisea e leai ai?

**12d.** O Faatupeina faafaigofie o le a faaata mai ai se vaega o misi i ni auaunaga, ma se vaega e le o maua i se auaunaga, pe fetaui lelei foi mo tagata taitoatasi.

Malie/Le malie

Aisea/Aisea e leai ai?

**12e.** O le totogi o le lagolago poo le auaunaga o le a faatupeina e le tautagata tele atu na i lo o isi vaega e ono maua mai ai se fesoasoani.

Malie/Le malie

Aisea/Aisea e leai ai?

**12f.** O le faatupeina faafaigofie o le a mafai ai e se tasi ona totogi pe maua se auaunaga e ono faaitiitia ai se fesoasoani fia maua mo le lumana‘i.

Malie/Le malie

Aisea/Aisea e leai ai?

**Fesili 13:** E mafai ona e faasoa mai nisi vaega ausia mo le mauaina ai o lenei faatupeina faafaigofie e faaopoopo i ai, pe e sili atu na i lo o vaega o lo‘o i luga? Afai e i ai ni ou manatu faasoa, faamolemole faamatala mai pe aisea e te manatu ai o le a aoga ma fesoasoani ai i ai i latou o lo‘o fia maua lenei faatupeina faafaigofie.

### Tuuina mai o ni manatu

O le faatalanoaga o le a tatala mai le Aso Gafua 10 Fepuari se ia oo i le Aso Gafua 24 Mati 2025.

E mafai ona tuuina mai ou manatu e ala i le:

* faatumu le pepa o tala tuuina mai ma imeli i le: [DSS\_submissions@msd.govt.nz](mailto:DSS_submissions@msd.govt.nz)
* fai se puega o se tautalaga e na o le leo ia po o se vitio pu‘e ma imeli i le : [NZSL\_submissions@msd.govt.nz](mailto:NZSL_submissions@msd.govt.nz)
* tali mae‘a mai ni su‘esu‘ega i luga o le initaneti i le:

[Ministry of Social Development Consultation Hub – Citizen Space (msd.govt.nz)](https://consultations.msd.govt.nz/)

* lafoina mai lau tala tusia i le:

C/- Disability Support Services

Ministry of Social Development

PO Box 1556

Wellington 6140